

KERAJAAN MALAYSIA
JABATAN KERJA RAYA

Rujukan
Reference

Pejabat
Office of

.....
.....
.....

Tarikh
Date

Kepada,
To,

.....
.....
.....

(Kontraktor Utama)
(*Main Contractor*)

Tuan,

No. Kontrak
Contract No.

Bagi
For

Penamaan Subkontraktor Bagi
Nomination of Sub-Contractor for

.....

Mengikut Fasal 60 Syarat-syarat Kontrak, tuan adalah dengan ini diarah supaya menyetujui terima
Tender kerja Subkontrak yang tersebut di atas daripada

di alamat

yang telah dinamakan untuk melaksanakan dan menyiapkan Kerja Subkontrak tersebut di atas
dengan harga sebanyak Ringgit Malaysia :

..... (RM.....)

*In accordance with Clause 59 of the Conditions of Contract, you are hereby instructed to accept the tender for the above-mentioned Sub-contract works from
.....
at
who has been nominated to execute and complete the said Sub-contract Works for the sum of Malaysian Ringgit :
..... (RM.....)*

2. Firma yang tersebut di atas hendaklah menjadi Subkontraktor Dinamakan dan tuan adalah dikehendaki mengikat Subkontrak dengan firma tersebut.

The above-mentioned firm shall become a Nominated Sub-contractor and you shall be required to enter into a Sub-contract with the said firm.

3. Dokumen-dokumen Subkontrak sedang disediakan oleh pejabat ini dan tuan akan diberitahu apabila ianya siap untuk ditandatangani oleh tuan dan Subkontraktor Dinamakan.

The Sub-contract documents are being prepared by this office and you shall be informed when they are ready to be signed by you and the Nominated Sub-contractor.

4. Subkontraktor Dinamakan telah mengakujangi untuk memulakan Kerja Subkontrak dalam tempoh..... minggu dari tarikh Perintah Rasmi tuan dan akan menyiapkan keseluruhan Kerja Subkontrak dalam tempoh minggu dari tarikh permulaannya.

The Nominated Sub-contractor has undertaken to commence the Sub-contract Works within weeks from the date of receipt of your Official Order and to complete the whole of the Sub-contract Works within weeks from the date of commencement.

5. Tuan adalah dengan ini diingatkan bahawa tarikh permulaan Kerja Subkontrak yang tersebut dalam Perenggan 2.3 Syarat-syarat Membuat Tender dan Maklumat Am (Borang JKR N2 Pind. 2010) hanyalah anggaran sahaja dan tuan adalah bertanggungjawab memberi tarikh memulakan kerja Subkontrak sebenarnya kepada Subkontraktor Dinamakan.

You are hereby reminded that the date for commencement of the Sub-contract Works mentioned in Paragraph 2.3 of the Conditions of Tendering and General Information (Form JKR N2 Pind. 2010) is only an approximation and you are responsible for giving the exact date of commencement to the Nominated Sub-contractor.

6. Tuan adalah juga diingatkan bahawa apa-apa bantahan terhadap pelantikan subkontraktor Dinamakan ini hendaklah dikemukakan kepada pejabat ini dalam tempoh dua puluh satu (21) hari daripada tarikh surat ini. Jika tiada apa-apa bantahan bertulis diterima dari tuan dalam tempoh tersebut adalah disifatkan bahawa Tuan menerima pelantikan subkontraktor dinamakan ini dan tuan hendaklah mengeluarkan Surat Setujuterima Tender atas borang JKR 203N4 Pind. 2010 sebaik sahaja berakhirnya tempoh tersebut.

You are also hereby reminded that any objection to the nomination of this Nominated Sub-Contractor shall be submitted to this office within twenty-one (21) days from the date of this letter. If within the period specified no written objection have been received from you, it is deemed that you have agreed with the nomination and you shall immediately issue the Letter of Acceptance of Tender using form JKR 203N4 Pind. 2010 upon the expiry of the said period.

.....
Pegawai Penguasa
Superintending Officer

(Nama
Penuh)
Name in full

Nama Jawatan
Designation

s.k. Subkontraktor Dinamakan
Nominated Sub-contractor

Pengarah,
Pusat Khidmat Kontraktor,
Kementerian Pembangunan Usahawan,
Kuala Lumpur.

Pengarah Cawangan
Ibu Pejabat JKR,
Kuala Lumpur.

Pengarah,
Cawangan Kontrak & Ukur Bahan,
Ibu Pejabat JKR,
Kuala Lumpur.

Pengarah JKR Negeri

Jurutera Daerah/Projek